



Ville d'Esch-sur-Alzette
Secrétariat

Date de l'annonce publique de la séance:
15.04.2010
Date de la convocation des conseillers :
15.04.2010
point de l'ordre du jour no:
08 bis

Délibération du Conseil Communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Séance publique du 23 avril 2010

Présents: Mutsch, bourgmestre, Braz, Hinterscheid, Spautz, Tonnar, échevins, Maroldt, Snel, Roller, Jaerling, Knaff, Codello, Zwally, Wohlfarth, Weidig, Becker, Baum, conseillers, Clement, secrétaire communal.

Absents : Huss, Hannen, Hildgen, conseillers communaux

Le Conseil Communal;

Objet: Discussion relative à l'élargissement des compétences des agents Municipaux (« Pecherten ») – point mis à l'ordre du jour par le conseiller Aly Jaerling

Le point est présenté par Monsieur le conseiller Aly Jaerling et discuté par les membres du conseil communal.

La résolution ci-dessous présentée par Monsieur Aly Jaerling est reportée jusqu'à la présentation du nouveau projet de loi en voie d'élaboration.

« Well d'Escher Gemeng Gemengenagenten/innen beschäftegt, an mat denen hiren Aufgabebereicher betraff ass;

Well Bestriewungen bestinn, d'Kompetenzen fir Gemengenagenten ze erweideren, an en Virporjet an der Chamber déponéiert gouw;

No der Analys vun den Dispositiounen vun dem Viprojet iwver en Gesetz vun der sécurité de proximité, deen effektiv d'Kompetenzen fir Gemengenagenten soll erweideren an hinnen similär Policekompetenzen soll iwwerdroen;

Well mat der Reform vum Gemengegesetz vum 13. Dezember 1988 d'Kompetenzen fir Gemengenagenten méi limitéiert festgeschriwwe gouwen fir ze verhënneren, datt eng parallel Police um Gemengeplang soll entstoen;

Well mam Gesetz vum 22. August 2008 eng Opstockung vun de Polizeieffektiver beschloss gouw, fir den Sëcherheetsbesoien am Proximitéitsbereich méi gerecht kënnen ze ginn;

Well am Avis vum Staatrot vum 19. Januar 2010 eng kloer formell Oppositioun ausgesprach gouw géint eng Gesetzpropos vum 16. September 2008 déi d'Kompetenzerweiderung fir Gemengenagenten sollt afféieren;

Well eng Kompetenzerweiderung fir Gemengenagenten giww kloer géint d'Philosophie vum Polizeigesetz vum 31. Mee 1999 verstoussen a giww riskéieren erneit Kompetenziwwerschneidungen a Problemer ze schafen;

Well d'Polizeigewerkschaft sëch op hirer Generalversammlung kloer géint eng Kompetenzerweiderung fir Gemengenagenten ausgesprach huet;

Sprécht den Escher Gemengerot sëch, opgrond vun den virzitéierten Argumenter, kloer géint eng Kompetenzerweiderung fir Gemengenagenten aus! »

en séance

date qu'en tête

Esch-sur-Alzette, le 23.04.10.
Pour expédition conforme,
Le secrétaire communal,

suivent les signatures

Le bourgmestre, ^u

